

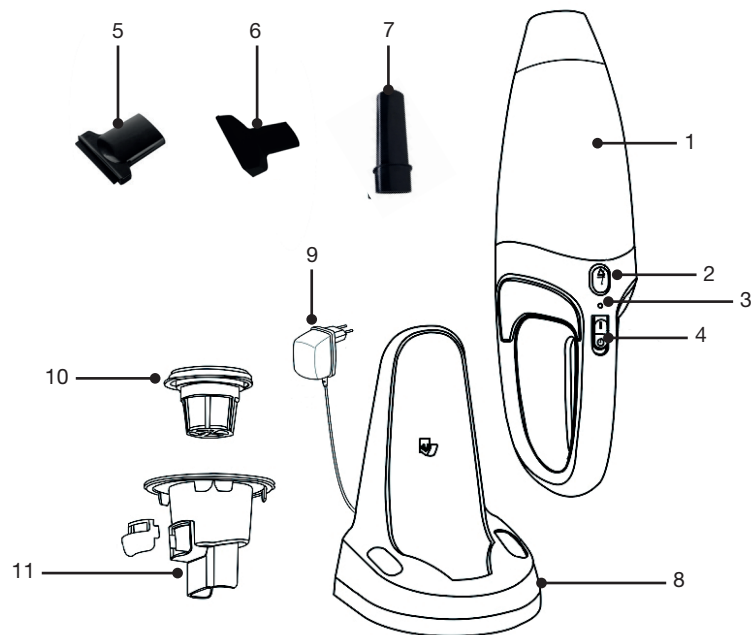
essentiel 

Aspirateur à main / Handheld
vacuum cleaner / Handstaubsauger /
Kruimeldief

EAM 143 Liquid & Dust



Notice d'utilisation / User guide /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	DE	NL
①	Réservoir à poussière	Water/dust container	Staubbehälter	Stofreservoir
②	Bouton d'ouverture du réservoir	Button to open container	Knopf zum Öffnen des Staubbehälters	Knop om het reservoir te openen
③	Témoin lumineux	Indicator light	Kontrollleuchte	Controlelampje
④	Interrupteur "Marche/Arrêt"	"On/off" switch	"Ein/Aus"-Schalter	Schakelaar 'Aan/Uit'
⑤	Suceur raclette pour liquides	Squeegee nozzle for liquids	Rakeldüse für Flüssigkeiten	Zuigmond voor vloeistoffen
⑥	Suceur plat	Flat nozzle	Flachdüse	Platte zuigmond
⑦	Suceur long	Crevice tool	Fugendüse	Lange zuigmond
⑧	Socle de mis en charge et rangement des accessoires	Attachment storage and charging base	Ladesockel und Zubehörfach	Oplaadsokkel en opberging van accessoires
⑨	Adaptateur secteur	Mains adapter	Netzteil	Stroomadapter
⑩	Filtre fin F5	F5 fine particulate filter	Feinfilter F5	Fijnfilter F5
⑪	Pré-filtre	Pre-filter	Vor-Filter	Voorfilter

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights relating to its trademarks, creations and information. Any copy or reproduction, by any means whatsoever, will be deemed and considered counterfeit.

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, unabhängig von den eingesetzten Mitteln, wird geahndet und gilt als Fälschung.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn de exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.

consignes d'usage

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS
AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL ET
CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES
CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas l'aspirateur sur une personne ou un animal.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si l'adaptateur ou le câble d'alimentation est endommagé,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - s'il est tombé dans l'eau,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.

- L'adaptateur fourni ne doit être utilisé qu'avec l'appareil.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur facilement accessible.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- L'adaptateur fourni avec l'appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
- Bien que cet aspirateur soit conçu pour aspirer des liquides, seule l'extrémité du réservoir doit être en contact avec le liquide.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des substances toxiques, inflammables ou des liquides combustibles, comme l'essence.
- N'immergez jamais l'adaptateur secteur ni le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'installez pas cet appareil ou son adaptateur à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation mais en saisissant l'adaptateur secteur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant en cas d'orage.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé préalablement le réservoir et les filtres. N'utilisez pas l'aspirateur avec un filtre endommagé.
- Nettoyez le réservoir et les filtres après avoir aspiré des aliments humides et/ou périssables.

- N'aspirez aucun objet brûlant ou fumant, comme des cigarettes, allumettes ou des cendres chaudes.
- Évitez d'aspirer des objets coupants et solides, car ceci pourrait endommager l'aspirateur et les filtres.
- N'utilisez pas l'aspirateur en présence d'explosifs, ou de liquides ou fumées inflammables.
- L'aspirateur doit être installé loin des éviers et surfaces chaudes.
- Ne manipulez jamais la fiche du cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Débranchez le chargeur de la prise de courant avant de procéder à un nettoyage ou entretien.
- N'insérez aucun objet à travers les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un orifice de ventilation est obstrué ; nettoyez régulièrement la poussière, les fibres, les cheveux, ou tout autre objet pouvant réduire le flux d'air.

Tri sélectif de l'aspirateur



Ce symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage

des équipements électriques et électroniques. Déposez ce produit dans un point de collecte ou dans une déchèterie, ou rapportez-le dans votre magasin revendeur.

Tri sélectif de la batterie



Cet appareil est équipé d'une batterie. N'essayez pas de procéder au remplacement de la batterie vous-même, elle doit être remplacée par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de l'appareil conformément aux réglementations en vigueur, ou rapportez-le dans votre magasin.

Déposez l'appareil dans un bac de collecte prévu à cet effet ou rapportez-le dans votre magasin.

- Ne jamais démonter, écraser ni percer la batterie.
- Ne la jetez pas dans un feu.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne l'incinérerez pas.

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.


Nous espérons que cet aspirateur à main vous donnera entière satisfaction.

vosre produit

Contenu de la boîte

- 1 aspirateur à main
- 1 support mural de mise en charge
- 1 suceur plat
- 1 suceur long
- 1 suceur raclette pour liquides
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Aspirateur à main EAM 143 Liquid & Dust
- Code article : 8008669
- Cet aspirateur n'est utilisable qu'avec l'adaptateur secteur fourni WJG-Y091800500W et à la valeur de tension indiquée.
- Batterie Li-ion : 2000 mAh
- Adaptateur secteur :
 - Modèle : WJG-Y091800500W
 - Entrée : 100-240 V~ 50-60 Hz 16 W
 - Sortie : 18 V  0,5 A 9 W
- Rechargeable sans fil
- Temps de charge : 4h30
- Longueur du cordon d'alimentation : 170 cm
- Indicateur de mise en charge
- Autonomie : 15 min
- Capacité du bac : 500 ml pour la poussière - 150 ml pour les liquides
- Filtre fin F5

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	0,149 W
Consommation d'énergie en mode veille	NA
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	NA
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

avant la première utilisation

Installation murale

Le socle de mise en charge peut être posé sur une surface plane (Fig. 1) ou monté verticalement contre un mur (Fig. 2).

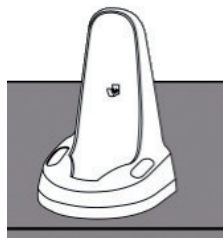


Figure 1

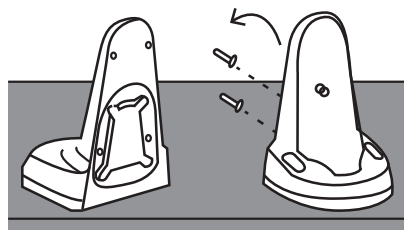


Figure 2

Pour monter le socle de chargement sur un mur :

1. Trouvez un emplacement situé dans un rayon de 160 cm maximum d'une prise électrique. Si le socle est à une distance inférieure, enroulez l'excès de cordon à l'arrière du socle puis passez le cordon d'alimentation dans le passe-fil.

Remarque : N'utilisez pas de prise électrique contrôlée par interrupteur.

2. Placez le socle contre le mur à l'emplacement désiré et marquez au crayon le centre de chaque trou en contrôlant leur alignement. La distance entre chaque trou est de 12 cm.
3. Percez un trou au centre du premier repère. Placez une cheville dans le trou et insérez une vis en laissant dépasser sa tête légèrement.
4. Percez le second trou, installez la deuxième cheville puis vissez la seconde vis.
5. Serrez les 2 vis afin que le socle soit bien fixé au mur.

Recharger l'aspirateur

Avant la première utilisation, la batterie doit être chargée pendant **10 heures**.

Remarques :

- L'appareil chauffe légèrement durant la charge et durant l'utilisation. Ceci est normal.
- Votre appareil est équipé d'une batterie qui n'est pas sensible à "l'effet mémoire" : vous pouvez par conséquent recharger cette batterie sans l'avoir préalablement déchargée.

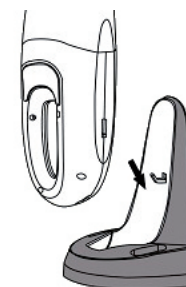


Figure 3

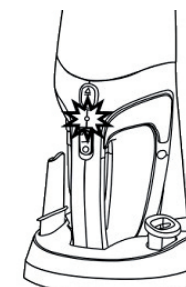


Figure 4




1. Vérifiez que l'interrupteur "Marche/Arrêt" est sur la position "0".
2. Faites glisser l'appareil sur le socle de mise en charge, la poignée vers le bas (Fig. 3).
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

Le témoin lumineux s'allume en rouge lorsque l'appareil est en charge sur son socle (Fig. 4). Si le témoin lumineux est éteint, cela signifie que l'appareil n'est pas posé correctement sur son socle.

4. Une fois la charge terminée, le témoin lumineux s'allume en vert.

utilisation

1. Retirez l'appareil de son socle.
2. Si besoin, sélectionnez un accessoire et insérez-le à l'extrémité du réservoir à poussière.

Accessoire	Utilisation
-	<u>Pas d'accessoire :</u> Pour aspirer des déchets mixtes, secs ou humides.
	<u>Suceur raclette pour liquides :</u> S'utilise pour aspirer les liquides.
	<u>Suceur plat :</u> S'utilise pour aspirer les particules fines (farine, sucre, cacao, etc.).
	<u>Suceur long :</u> S'utilise dans les zones difficiles d'accès (coins, fentes, plinthes, etc.).

Aspiration à sec

1. Retirez l'appareil de son socle.
2. Si besoin, utilisez le suceur long ou le suceur plat (voir section précédente) et insérez-le à l'extrémité du réservoir eau et poussière.
3. Pour mettre en marche l'aspirateur, positionnez l'interrupteur "Marche/Arrêt" sur la position "I" (marche) (Fig. 5).
4. En fin d'utilisation, positionnez l'interrupteur "Marche/Arrêt" sur la position "0" (arrêt) puis reposez-le sur son socle afin de charger la batterie pour l'utilisation suivante (Fig. 5).

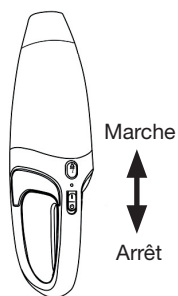


Figure 5

Aspiration de liquides

1. Retirez l'appareil de son socle.
2. Utilisez le suceur raclette pour liquides et insérez-le à l'extrémité du réservoir eau et poussière.
3. Pour mettre en marche l'aspirateur, positionnez l'interrupteur "Marche/Arrêt" sur la position "I" (marche) (Fig. 5).
4. Tenez le réservoir vers le bas avec un angle de 30° par rapport au sol. Ne tenez jamais le réservoir vers le haut pour aspirer des liquides. N'agitez pas l'appareil lorsque des liquides se trouvent déjà dans le réservoir pour éviter tout risque de fuite. Ne laissez pas de liquides pénétrer dans le bloc moteur.
5. En fin d'utilisation, positionnez l'interrupteur "Marche/Arrêt" sur la position "0" (arrêt) puis reposez-le sur son socle afin de charger la batterie pour l'utilisation suivante (Fig. 5 de la section précédente).

Attention !

- En cas d'aspiration de déchets humides et/ou périssables, veillez à bien vider, nettoyer et sécher le réservoir après utilisation pour éviter tout risque de moisissure.
- **Veillez à ne pas remplir le réservoir au-delà du repère MAX (indiqué sur le réservoir) pour la poussière ou MAX ≈ pour les liquides.**

nettoyage et entretien

Attention !

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et vérifiez que l'interrupteur "Marche/Arrêt" est sur la position "0".
- N'immergez jamais l'appareil, le socle de chargement et l'adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produit d'entretien agressif ni d'éponge abrasive.

Nettoyage de l'appareil

Pour des performances optimales, l'appareil doit être vidé et nettoyé régulièrement. Si le réservoir et le filtre sont encrassés, les performances d'aspiration diminueront.

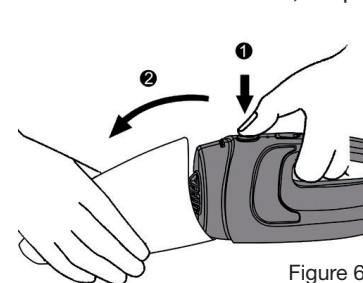


Figure 6

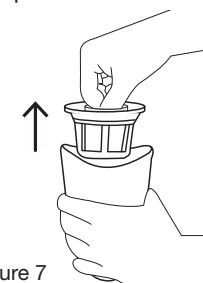


Figure 7

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du réservoir pour le séparer du bloc moteur (Fig. 6).
2. Tirez l'ensemble filtre fin F5/pré-filtre pour le sortir du réservoir (Fig. 7).
3. Videz les déchets du réservoir dans une poubelle et, si nécessaire, nettoyez l'intérieur du réservoir avec un chiffon doux légèrement humide puis laissez-le sécher complètement.

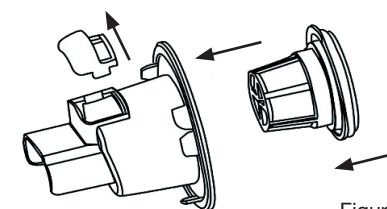


Figure 8

4. Tournez le filtre fin pour l'extraire du pré-filtre (Fig. 8).
5. Dépoussiérez les différents éléments à sec à l'aide d'une brosse souple, puis rincez-les à l'eau tiède et laissez-les sécher complètement à l'air libre pendant 24 heures.

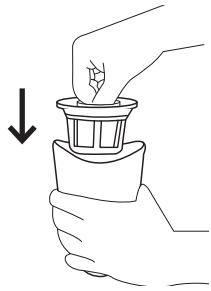


Figure 9

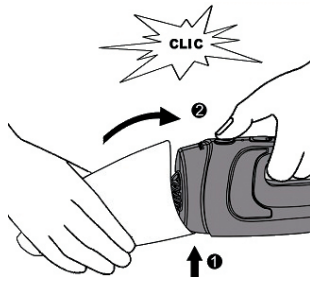


Figure 10

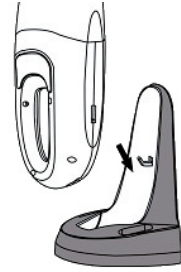


Figure 11

6. Réassemblez les éléments dans le réservoir (Fig. 9).
7. Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide, et séchez-les complètement.
8. Remplacez le réservoir sur le bloc moteur jusqu'au clic de verrouillage (Fig. 10) et remettez l'appareil sur son socle de chargement (Fig. 11).

Pour des performances optimales, le filtre fin F5 doit être remplacé régulièrement, environ une fois par an, ou lorsque celui-ci est noirci ou endommagé.
Pour le remplacement du filtre, adressez-vous au service après-vente de votre magasin revendeur.

Stockage

- L'appareil doit toujours être stocké sur sa base.
- Les accessoires peuvent être rangés dans les compartiments prévus à cet effet de part et d'autre du socle de chargement (Fig. 12).
- En cas de non utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

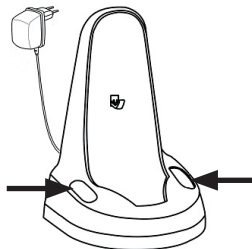


Figure 12

instructions for use

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

- Check that the power supply voltage indicated on the rating plate of the power adapter corresponds to the voltage of your electricity system.
- This appliance is intended for household use only. Any other use (professional, commercial, etc.) is excluded. Only use the appliance as described in this manual. Do not use the vacuum cleaner on a person or animal.
- Do not use this appliance:
 - if the adapter or the power cable is damaged,
 - in case of malfunction,
 - if it has fallen into water,
 - if the appliance has been damaged in any way.
- Take it to an after-sales service centre for inspection and repair. Repairs cannot be carried out by the user.
- The adapter provided should only be used with the appliance.
- Plug the mains adapter into an easily accessible mains socket.

- Make sure that the power cord cannot be crushed or trapped, especially around the plugs, electric sockets, and the point at which it connects to the appliance.
- The adapter supplied with the appliance is only intended for indoor use.
- Although this vacuum cleaner is designed to Hoover up liquids, only the end of the container should come into contact with the liquid.
- Do not use the vacuum cleaner to vacuum toxic or flammable substances, or combustible liquids, such as gasoline.
- Never immerse the mains adapter or the motor unit in water or any other liquid.
- Do not place this appliance near to a heat source, such as a radiator, a hot air blast or an oven, or any other appliance that produces heat.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord, instead pull the adapter plug itself.
- This appliance can be used by children at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience or knowledge, as long as they are properly supervised or instructions for the safe use of the appliance have been given to them and the risks involved have been understood. Children

must not play with the appliance. Children must be supervised if they are cleaning or maintaining the appliance.

- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under the age of eight.
- Unplug the mains adapter from the electrical outlet during lightning storms.
- Use only the accessories supplied with the appliance. Failure to do so may be dangerous for the user and may damage the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner without first installing the container section and filters. Do not use the vacuum cleaner with a damaged filter.
- Clean the container and filters after vacuuming wet and/or perishable food.
- Do not vacuum any hot or smoking object, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Avoid vacuuming sharp, solid objects, as this could damage the vacuum cleaner and filters.
- Do not use the vacuum cleaner in the presence of explosive or flammable fumes.
- The vacuum cleaner should be installed away from sinks and hot surfaces.
- Never handle the plug on the power cord with wet hands.

- Unplug the charger from the electrical outlet before cleaning or servicing.
- Do not insert anything through the holes of the appliance. Do not use the appliance when a ventilation hole is obstructed; clean dust, fibres, hair, or anything else that may reduce airflow on a regular basis.

Recycling the vacuum cleaner



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated with household waste. It must be returned to an appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment. Drop off this product at a collection point or refuse centre, or take it to your dealer.

Proper disposal of the battery



This appliance is equipped with a battery. Do not try to replace the battery yourself, it must be replaced by your retailer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger.

Do not dispose of the appliance with household waste. To protect the environment, dispose of the appliance in accordance with applicable regulations or return it to your store.

Put the appliance in a collection bin provided for this purpose or take it back to your store.

- Never disassemble, crush, or pierce the battery.
- Do not throw it in a fire.
- Do not expose it to high temperatures or direct sunlight.
- Do not incinerate it.

You have just acquired an Essentiel b branded product and we thank you for your purchase. We pay particular attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.


We hope that this handheld vacuum cleaner will give you complete satisfaction.

your product

Box contents

- 1 handheld vacuum cleaner
- 1 wall-mounted charging stand
- 1 flat nozzle
- 1 crevice tool
- 1 squeegee nozzle for liquids
- 1 mains adapter
- 1 user manual

Technical features

- Handheld vacuum cleaner EAM 143 Liquid & Dust
- Item code: 8008669
- This vacuum cleaner can only be used with the WJG-Y091800500W mains adapter supplied and at the voltage value indicated.
- Li-ion battery: 2000 mAh
- Mains adapter:
 - Model: WJG-Y091800500W
 - Input: 100-240 V~ 50-60 Hz 16W
 - Output: 18 V  0,5A 9.0W
- Cordless charging
- Charging time: 4 hours 30
- Power cord length: 170 cm
- Charging indicator
- Battery life: 15 mins
- Capacity of the container: 500 ml for dust - 150 ml for liquids
- F5 fine particulate filter

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	0.149 W
Power consumption in standby	NA
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	NA
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

before first use

Wall-mounting

The charging base can be placed on a flat surface (Fig. 1) or mounted vertically against a wall (Fig. 2).

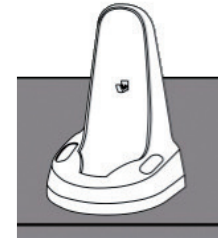


Figure 1

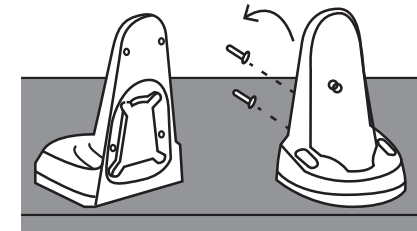


Figure 2

To mount the charging base on a wall:

1. Find a location within 160 cm of an electrical outlet. If the base is at a lesser distance, wrap any excess cord around the back of the base then pass the power cord through the slot provided.

Note: Do not use an electrical outlet controlled by a switch.

2. Place the base against the wall in the desired location and make a mark in the centre of each hole using a pencil, ensuring they are correctly aligned. The distance between each hole is 12 cm.
3. Drill a hole in the centre of the first pencil mark. Place a wall plug in the hole and insert a screw allowing its head to protrude slightly.
4. Drill the second hole, install the second wall plug and tighten the second screw.
5. Tighten the two screws so that the base is securely attached to the wall.

Charging the vacuum cleaner

Before first use, the battery must be charged for **10 hours**.

Notes:

- The appliance may heat up slightly during charging and use. This is normal.
- Your appliance is equipped with a battery that is not sensitive to the "memory effect": you can therefore recharge this battery without having to discharge it first.

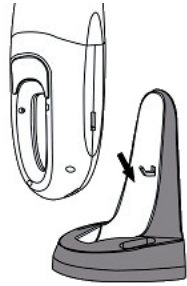


Figure 3






Figure 4

1. Check that the on/off switch is in the "0" position.
2. Slide the appliance onto the charging base, with the handle facing downwards (Fig. 3).
3. Then plug the mains adapter into a power outlet.
The red indicator light will come on when the appliance is charging on its base (Fig. 4). If the indicator light is off, this means that the appliance has not been correctly placed on its base.
4. When the charge is complete, the indicator light will turn green.

use

1. Remove the appliance from its base.
2. If necessary, select an attachment and insert it into the end of the container.

Attachment	Use
-	<u>No attachment:</u> To vacuum mixed, dry or wet waste.
	<u>Squeegee nozzle for liquids:</u> Used to vacuum up liquids.
	<u>Flat nozzle:</u> Used to vacuum up fine particles (flour, sugar, cocoa, etc.).
	<u>Crevice tool:</u> Used for hard-to-reach areas (corners, slots/gaps, skirting boards, etc.).

Dry suction

1. Remove the appliance from its base.
2. If necessary, use the flat nozzle or the crevice tool (see previous section) and attach it to the end of the water and dust container.
3. To start the vacuum cleaner, move the "on/off" switch into the "I" position (Fig. 5).
4. After use, turn the "on/off" switch into the "0" position then put it back on its base to charge the battery for the next use (Fig. 5).

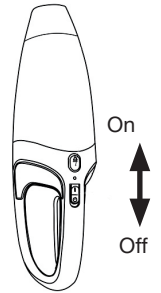


Figure 5

Suction of liquids

1. Remove the appliance from its base.
2. Use the squeegee nozzle for liquids and attach it to the end of the water and dust container.
3. To start the vacuum cleaner, move the "on/off" switch into the "I" position (Fig. 5).
4. Hold the container downwards at an angle of 30° to the ground. Never hold the container upright when vacuuming liquids. Do not shake the appliance when liquids are already in the tank to avoid any risk of leakage. Do not allow liquids to enter the motor unit.
5. After use, turn the "on/off" switch into the "0" position then put it back on its base to charge the battery for the next use (Fig. 5 of the previous section).

Important!

- If you happen to Hoover up some wet and/or perishable waste, make sure to empty, clean and dry the dust container after use to avoid any risk of mould.
- **Be careful not to fill the vacuum container beyond the MAX mark (shown on the container) for dust or MAX ≈ for liquids.**

cleaning and maintenance

Important!

- Always unplug the appliance before cleaning and check that the on/off switch is in the "0" position.
- Never immerse the appliance, the charging base or the mains adapter in water or any other liquid.
- Do not use aggressive cleaning agents or abrasive sponges.

Cleaning the unit

For optimal performance, the appliance should be emptied and cleaned regularly. If the water/dust container and filter are dirty, the suction performance will decrease.

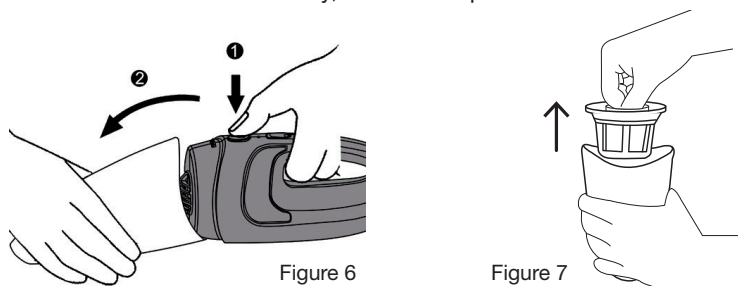


Figure 6

Figure 7

1. Press the button to open the container and separate it from the motor unit (Fig. 6).
2. Pull the F5 fine particulate filter/pre-filter unit out of the container (Fig. 7).
3. Empty the waste from the water/dust container into a dustbin and, if necessary, clean the inside of the container with a soft and slightly damp cloth, then allow it to fully dry.

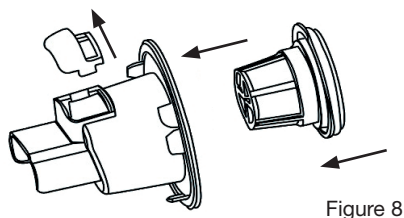


Figure 8

4. Turn the fine particulate filter to remove it from the pre-filter (Fig. 8).
5. Dust the various elements using a soft, dry brush, then rinse them with lukewarm water and allow them to fully dry in the open air for 24 hours.

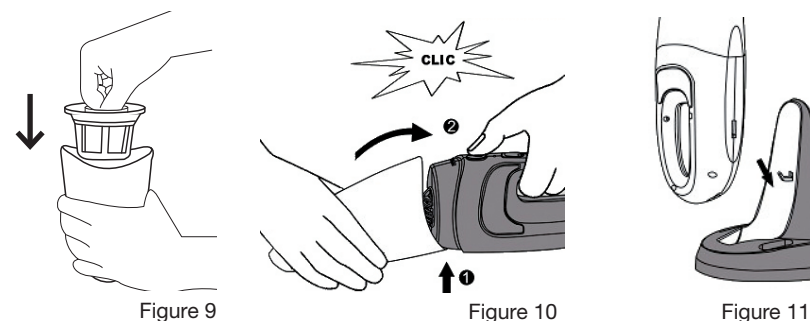


Figure 9

Figure 10

Figure 11

6. Reassemble the elements in the container (Fig. 9).
7. Clean the outer surfaces of the appliance with a soft, slightly damp cloth and dry them completely.
8. Replace the container on the motor unit until it clicks into place (Fig. 10) and put the appliance back on its charging base (Fig. 11).

For optimal performance, the F5 fine particulate filter should be replaced regularly, about once a year, or when it becomes blackened or damaged. To replace the filter, contact your retailer's after-sales service.

Storage

- The appliance must always be stored on its base.
- The attachments can be stored in the compartments provided for this purpose on either side of the charging base (Fig. 12).
- If the appliance is out of use for a long period, unplug the mains adapter from the wall outlet.

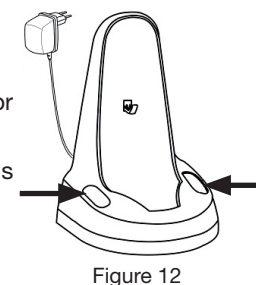


Figure 12

Bedienungshinweise

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH IHRES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzteils angegebene Spannung der Ihrer Elektroinstallation entspricht.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten häuslichen Gebrauch bestimmt. Jegliche andere Verwendung (beruflich, gewerblich usw.) ist ausgeschlossen. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Den Staubsauger keinesfalls an Menschen oder Tieren verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn das Netzteil oder das Stromkabel beschädigt ist,
 - im Falle einer Funktionsstörung,
 - wenn es ins Wasser gefallen ist,
 - wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Bringen Sie es zu einem Kundendienstzentrum, wo es untersucht und repariert wird. Es darf keinerlei Reparatur vom Benutzer ausgeführt werden.

- Das mitgelieferte Netzteil darf nur mit dem Gerät verwendet werden.
- Schließen Sie das Netzteil an eine ungehindert zugängliche Steckdose an.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern, an der Steckdose und den Anschlusspunkten des Geräts.
- Das mit dem Gerät gelieferte Netzteil ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Obwohl dieser Staubsauger zum Aufsaugen von Flüssigkeiten vorgesehen ist, sollte nur das Ende des Behälters mit der Flüssigkeit in Berührung kommen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von giftigen, entzündlichen Materialien oder brennbaren Flüssigkeiten wie z.B. Benzin.
- Tauchen Sie das Netzteil oder die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heißluftleitungen, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Zum Trennen des Geräts vom Stromnetz niemals am Netzkabel ziehen, sondern den Stecker ergreifen und herausziehen.

- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse der Bedienung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden und in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die bestehenden Risiken verstanden haben. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die vom Benutzer auszuführenden Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden.
- Das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Ziehen Sie im Falle eines Gewitters das Netzteil aus der Steckdose.
- Nur das mit dem Gerät gelieferte Zubehör verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann eine Gefahr für den Benutzer darstellen und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, ohne vorher den Staubbehälter und die Filter installiert zu haben. Benutzen Sie den Staubsauger nicht mit einem beschädigten Filter.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filter nach dem Aufsaugen von nassen und/oder verderblichen Lebensmitteln.
- Niemals brennende oder rauchende Gegenstände wie z.B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche aufsaugen.
- Vermeiden Sie das Aufsaugen von scharfen und harten Gegenständen, da dies den Staubsauger und die Filter beschädigen könnte.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Sprengstoffen oder entzündlichen Flüssigkeiten oder Dämpfen.
- Der Staubsauger muss in sicherer Entfernung von Spülbecken und heißen Oberflächen installiert werden.
- Fassen Sie den Stecker des Stromkabels niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Geräteöffnungen ein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn eine der Lüftungsöffnungen verstopft ist; Entfernen Sie regelmäßig Staub, Fasern, Haare oder andere Gegenstände, die den Luftstrom behindern können.

Getrennte Entsorgung des Staubsaugers

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle oder einem Entsorgungszentrum oder geben Sie es an Ihren Händler zurück.



Getrennte Entsorgung des Akkus



Dieses Gerät ist mit einem Akku ausgestattet. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen, er muss von Ihrem Händler, Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät zum Schutz der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften oder bringen Sie es in Ihr Geschäft zurück.

Entsorgen Sie das Gerät in einem dafür vorgesehenen Sammelbehälter oder bringen Sie es in Ihr Geschäft zurück.

- Den Akku niemals zerlegen, zerbrechen oder durchbohren.
- Den Akku nicht in Feuer werfen.
- Den Akku vor hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Den Akku nicht verbrennen.


Sie haben gerade ein Produkt der Marke Essentiel b erworben und dafür danken wir Ihnen. Wir achten besonders sorgfältig auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und auf das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Handstaubsauger rundum zufrieden sind.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Handstaubsauger
- 1 Ladewandhalterung
- 1 Flachdüse
- 1 Fugendüse
- 1 Rakeldüse für Flüssigkeiten
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Handstaubsauger EAM 143 Liquid & Dust
- Artikel-Code : 8008669
- Dieser Staubsauger darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil WJG-Y091800500W und mit dem angegebenen Spannungswert betrieben werden.
- Li-Ionen Akku : 2000 mAh
- Netzteil:
 - Modell : WJG-Y091800500W
 - Eingang: 100-240 V~ 50-60 Hz 16 W
 - Ausgang: 18 V  0,5 A 9 W
- Kabellos aufladbar
- Ladedauer: 4 Std. 30 Min.
- Länge des Stromkabels: 170 cm
- Ladeanzeige
- Autonomie: 15 Min.
- Fassungsvermögen des Staubbehälters: 500 ml für Staub - 150 ml für Flüssigkeiten
- Feinfilter F5

Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,149 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	NA
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	NA
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

Vor dem ersten Gebrauch

Wandinstallation

Der Ladesockel kann auf eine ebene Fläche gestellt werden (Abb. 1) oder vertikal an einer Wand montiert werden (Abb. 2).

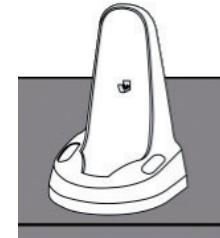


Abbildung 1

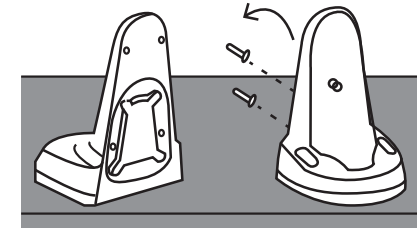


Abbildung 2

Zur Wandmontage des Ladesockels:

1. Suchen Sie einen Platz in maximal 160 cm Abstand von einer Steckdose. Wenn der Abstand zu dem Sockel geringer ist, wickeln Sie das nicht benötigte Teil des Stromkabels an der Rückseite des Sockels auf und legen Sie es in die Kabelführung.

Hinweis: Benutzen Sie keine schaltergesteuerte Steckdose.

2. Platzieren Sie den Sockel an der gewünschten Stelle an die Wand und markieren Sie mit einem Bleistift die Mitte der einzelnen Löcher und überprüfen Sie deren Ausrichtung. Der Abstand zwischen den einzelnen Löchern beträgt 12 cm.
3. Bohren Sie ein Loch in die Mitte der ersten Markierung. Führen Sie einen Dübel in das Loch ein und setzen Sie eine Schraube ein, dabei den Kopf der Schraube etwas überstehen lassen.
4. Bohren Sie das zweite Loch, setzen Sie den zweiten Dübel ein und schrauben Sie die zweite Schraube ein.
5. Ziehen Sie die 2 Schrauben an, damit der Sockel sicher an der Wand befestigt ist.

Aufladen des Staubsaugers

Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku 10 Stunden lang aufgeladen **werden**.

Hinweise :

- Das Gerät erwärmt sich beim Aufladen und während des Gebrauchs leicht. Das ist normal.
- Ihr Gerät ist mit einem Akku ausgestattet, der unempfindlich gegen den "Memory-Effekt" ist: Daher können Sie diesen Akku aufladen, ohne dass er vorher entladen war.

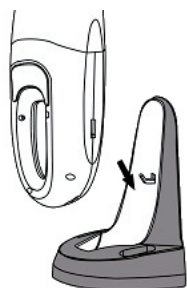


Abbildung 3

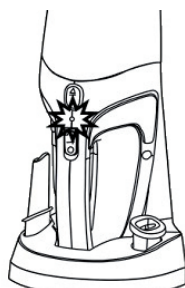





Abbildung 4

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der "Ein/Aus"-Schalter auf der Position "0" befindet.
2. Schieben Sie das Gerät mit dem Griff nach unten auf den Ladesockel. (Abb. 3).
3. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.
Die Leuchtanzeige leuchtet rot, wenn das Gerät in dem Ladesockel geladen wird (Abb. 4).
4. Wenn die Leuchtanzeige aus ist, bedeutet dies, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß auf dem Ladesockel positioniert ist.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Leuchtanzeige grün.

Gebrauch

1. Nehmen Sie das Gerät vom Ladesockel.
2. Wählen Sie falls erforderlich ein Zubehörteil aus und setzen Sie es am Ende des Staubbehälters ein.

Zubehör	Gebrauch
-	<u>Ohne Zubehör:</u> Zum Aufsaugen von gemischten, trockenen oder nassen Abfällen.
	<u>Rakeldüse für Flüssigkeiten:</u> Verwendet zum Aufsaugen von Flüssigkeiten.
	<u>Flachdüse:</u> Wird zum Aufsaugen feiner Partikel (Mehl, Zucker, Kakao etc.) verwendet.
	<u>Lange Saugdüse :</u> Wird für schwer zugängliche Bereiche (Ecken, Schlitze, Fußleisten etc.) verwendet.

Trockensaugen

1. Nehmen Sie das Gerät vom Ladesockel.
2. Wählen Sie falls erforderlich die flache oder die lange Saugdüse (siehe voriger Abschnitt) und setzen Sie sie am Ende des Wasser- und Staubbehälters ein.
3. Um den Staubsauger einzuschalten, stellen Sie den "Ein/Aus"-Schalter auf Position "I" (Ein) (Abb. 5).
4. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter am Ende des Gebrauchs auf die Position "0" (Aus) und setzen Sie den Staubsauger dann wieder auf seinen Ladesockel, um den Akku für den nächsten Gebrauch aufzuladen. 5).

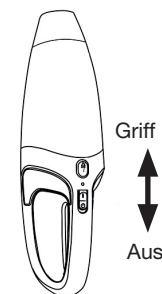


Abbildung 5

Aufsaugen von Flüssigkeiten

1. Nehmen Sie das Gerät vom Ladesockel.
2. Wählen Sie die Rakeldüse für Flüssigkeiten und setzen Sie sie am Ende des Wasser- und Staubbehälters ein.
3. Um den Staubsauger einzuschalten, stellen Sie den "Ein/Aus"-Schalter auf Position "I" (Ein) (Abb. 5).
4. Halten Sie den Behälter in einem Winkel von 30° zum Boden nach unten. Halten Sie den Behälter niemals nach oben, um Flüssigkeiten aufzusaugen. Schütteln Sie das Gerät nicht, wenn sich bereits Flüssigkeiten im Behälter befinden, um die Gefahr des Auslaufens zu vermeiden. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Motorblock eindringen.
5. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter am Ende des Gebrauchs auf die Position "0"(Aus) und setzen Sie den Staubsauger dann wieder auf seinen Ladesockel, um den Akku für den nächsten Gebrauch aufzuladen (Abb. 5 des folgenden Abschnitts).

Achtung!

- Nach dem Aufsaugen von nassen und/oder verderblichen Abfällen muss der Staubbehälter nach dem Gebrauch unbedingt geleert, gereinigt und getrocknet werden, um die Gefahr von Schimmelbildung zu vermeiden.
- **Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht über die MAX-Markierung (auf dem Behälter verzeichnet) für Staub oder die MAX-Markierung ≈ für Flüssigkeiten hinaus befüllt wird.**

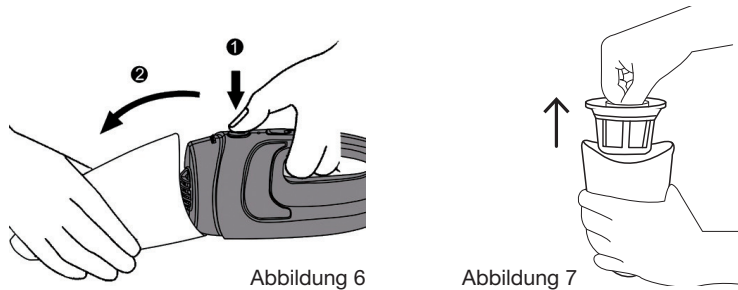
Reinigung und Wartung

Achtung!

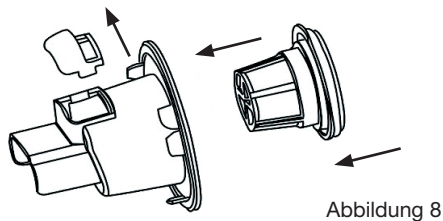
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker und überprüfen Sie, ob der "Ein/Aus"-Schalter in der Position "0" steht.
- Tauchen Sie das Gerät, den Ladesockel und das Netzteil niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.

Reinigung des Geräts

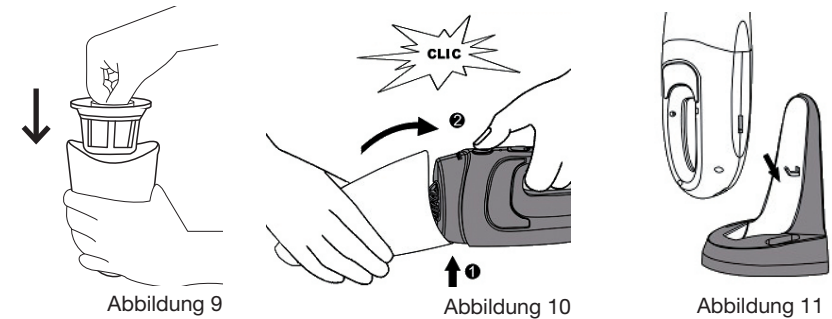
Für eine optimale Leistung muss das Gerät regelmäßig entleert und gereinigt werden. Wenn der Staubbehälter und der Filter verstopft sind, ist die Saugleistung beeinträchtigt.



1. Drücken Sie die Taste zur Öffnung des Staubbehälters, um ihn vom Motorblock zu trennen. (Abb. 6).
2. Entnehmen Sie die Filtergruppe aus Feinfilter F5/Vorfilter aus dem Staubbehälter (Abb. 7).
3. Die Abfälle aus dem Staubbehälter in den Mülleimer entleeren und falls erforderlich das Innere des Staubbehälters mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und anschließend vollständig trocknen lassen.



4. Drehen Sie den Feinfilter, um ihn aus dem Vorfilter zu entfernen (Abb. 8).
5. Stauben Sie die verschiedenen Elemente mit einer weichen Bürste ab, spülen Sie sie dann mit warmem Wasser ab und lassen Sie sie 24 Stunden an der Luft vollständig trocknen.

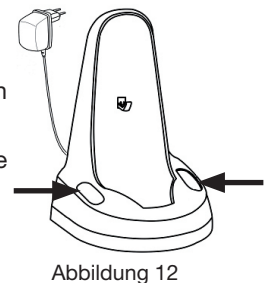


6. Setzen Sie die Elemente in dem Behälter zusammen (Abb. 9).
7. Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und trocknen Sie sie vollständig ab.
8. Setzen Sie den Behälter wieder auf den Motorblock, bis die Verriegelung mit einem Klicken einrastet (Abb. 10) und setzen Sie das Gerät auf den Ladesockel (Abb. 11).

Für eine optimale Leistung sollte der F5 Feinfilter regelmäßig, etwa einmal im Jahr, oder wenn er geschwärzt oder beschädigt ist, gewechselt werden. Wenden Sie sich für den Austausch des Filters an den Kundendienst Ihres Fachhändlers.

Lagerung

- Das Gerät muss immer auf seiner Basis gelagert werden.
- Das Zubehör kann in den dafür vorgesehenen Fächern auf beiden Seiten des Ladesockels verstaut werden (Abb. 12).
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.



gebruiksaanwijzingen

LEES AANDACHTIG DEZE INSTRUCTIES
VOORALEER UW TOESTEL TE GEBRUIKEN
EN BEWAAR DEZE OM ZE TE KUNNEN
RAADPLEGEN WANNEER U ZE NODIG HEEFT.

- Ga na of de spanning, die aangeduid wordt op het typeplaatje van de stroomadapter, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (professioneel, commercieel, enz...) is verboden. Gebruik het toestel enkel zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik de stofzuiger niet op een persoon of een dier.
- Gebruik dit toestel niet:
 - indien de adapter of het voedingssnoer beschadigd is.
 - indien het niet correct werkt,
 - indien het in het water gevallen is,
 - indien het toestel beschadigd is, op welke manier dan ook.
- Ga met het toestel naar een klantendienst waar het nagekeken en hersteld zal worden. Geen enkele herstelling mag uitgevoerd worden door de

gebruiker.

- De meegeleverde adapter mag enkel met het toestel worden gebruikt.
- Steek de stekker van de stroomadapter in een makkelijk toegankelijk stopcontact.
- Let erop dat het voedingssnoer niet geplet of geklemd wordt, in het bijzonder ter hoogte van de fiches, stekkers en de aansluiting op het toestel.
- De meegeleverde adapter is enkel bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Ook al werd deze stofzuiger ontworpen om vloeistoffen op te zuigen, toch mag enkel het uiteinde van het reservoir in contact komen met de vloeistof.
- Gebruik de stofzuiger niet om giftige of brandbare substanties of brandbare vloeistoffen zoals benzine op te zuigen.
- Dompel de stroomadapter of het motorblok nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Installeer dit toestel niet in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator, een warme luchttoevoer, een oven of eender welk ander toestel dat warmte produceert.
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het voedingssnoer te trekken, maar neem de stroomadapter vast.

- Het toestel mag worden gebruikt door kinderen jonger van minstens 8 jaar en door personen die niet beschikken over hun volledig fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen of door personen die onervaren zijn of over onvoldoende kennis beschikken, op voorwaarde dat zij correct worden bijgestaan of indien vooraf de instructies over het veilige gebruik van het toestel werden gegeven en indien de mogelijke risico's werden uitgelegd. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet uitgevoerd worden door kinderen behalve wanneer zij begeleid worden.
- Bewaar het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Haal bij onweer de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact.
- Gebruik enkel de accessoires die bij het toestel worden geleverd. Het niet-respecteren van dit voorschrift kan een gevaar vormen voor de gebruiker en kan het toestel beschadigen.
- Gebruik de stofzuiger niet zonder vooraf het reservoir en de filters te installeren. Gebruik de stofzuiger niet wanneer een filter beschadigd is.
- Reinig het reservoir en de filter wanneer u vochtig en/of bederfbaar afval hebt opgezogen.

- Zuig geen brandende of rokende materialen zoals sigaretten, lucifers of warme assen op.
- Vermijd scherpe en harde voorwerpen op te zuigen, aangezien dit de stofzuiger en de filters zou kunnen beschadigen.
- Gebruik de stofzuiger ook niet in de buurt van explosieven of brandbare vloeistoffen of dampen.
- Installeer de stofzuiger uit de buurt van gootstenen en warme oppervlakken.
- Neem de stekker van het voedingssnoer nooit vast met natte handen.
- Haal de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact vooraleer het toestel te reinigen of onderhoud uit te voeren.
- Breng geen enkel voorwerp in de openingen van het toestel. Gebruik het toestel niet wanneer een ventilatieopening verstopt is; verwijder regelmatig stof, vezels, haar of andere voorwerpen die de luchtstroom kunnen verminderen.

Selectieve afvalverwerking van de stofzuiger



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat het product niet bij het huishoudelijke afval mag worden geplaatst. Breng het naar het juiste inzamelpunt voor recyclage van elektrische en elektronische apparaten. Breng dit toestel naar een inzamelpunt of containerpark of breng het terug naar de winkel.

Selectief sorteren van de batterij



Dit toestel is uitgerust met een batterij. Probeer de batterij niet zelf te vervangen, deze dient om elk gevaar te vermijden, vervangen te worden door uw verkoper, de klantendienst of een gelijkaardige bevoegde persoon.

Gooi het toestel nooit bij het huishoudelijke afval. Respecteer het milieu en gooi het toestel weg volgens de geldende voorschriften of breng het terug naar de winkel.

Plaats het toestel in de hiervoor voorziene verzamelbak of breng het terug naar de winkel.

- Demonteer, verpletter of doorboor de batterij nooit.
- Gooi de batterij niet in een vuur.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of aan direct zonlicht.
- Verbrand ze niet.

U hebt net een toestel van het merk Essentiel b gekocht, waarvoor onze dank. We besteden bijzondere zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

We hopen dat u tevreden zal zijn over deze kruimeldief.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 kruimeldief
- 1 wandsteun voor de oplader
- 1 platte zuigmond
- 1 lange zuigmond
- 1 zuigmond voor vloeistoffen
- 1 stroomadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

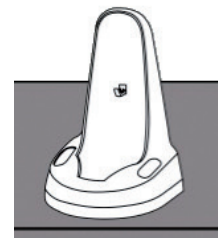
- Kruimeldief EAM 143 Liquid & Dust
- Artikelcode: 8008669
- Deze stofzuiger mag enkel worden gebruikt met de meegeleverde stroomadapter WJG-Y091800500W en met de aangegeven spanning.
- Li-ion-batterij: 2000 mAh
- Stroomadapter:
 - Model: WJG-Y091800500W
 - Ingang: 100-240 V~ 50-60 Hz 16 W
 - Uitgang: 18 V  0,5 A 9 W
- Draadloos opladen
- Oplaadtijd: 4,5 u
- Lengte van het voedings snoer: 170 cm
- Controlelampje voor het opladen
- Autonomie: 15 min
- Inhoud van het reservoir: 500 ml voor stof - 150 ml voor vloeistoffen
- Fijnfilter F5

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	0,149 W
Stroomverbruik in stand-by	NA
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	NA
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	NA

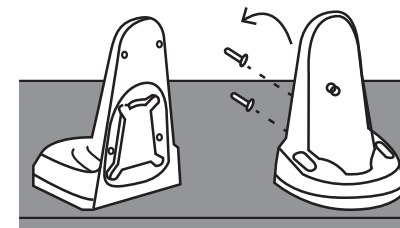
voor het eerste gebruik

Wandinstallatie

De oplaadsokkel kan op een vlak oppervlak (Afb. 1) worden geplaatst of verticaal tegen een muur worden gemonteerd (Afb. 2).



Afbeelding 1



Afbeelding 2

Om de oplaadsokkel tegen een muur te monteren:

1. Zoek een plaats binnen een straal van maximum 160 cm van een stopcontact. Indien de sokkel zich dichterbij bevindt, rolt u het overtollige deel van het snoer op aan de achterkant van de sokkel en steek vervolgens het voedings snoer door de kabelgeleider.

Opmerking: Gebruik geen stopcontact dat via een schakelaar werkt.

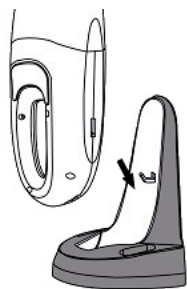
2. Plaats de sokkel tegen de muur op de gewenste plaats en duid met potlood het midden van elke opening aan en let op het uitlijnen. De afstand tussen elke opening is 12 cm.
3. Boor een gat in het midden van het eerste merkteken. Stop een plug en een schroef in de opening en laat de schroef er lichtjes uit hangen.
4. Boor een tweede gat en stop een tweede plug en schroef in de opening.
5. Zet de 2 schroeven vast zodat de sokkel goed vastzit aan de muur.

De stofzuiger opladen

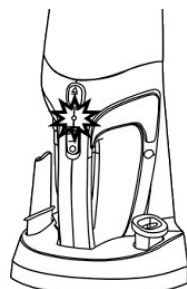
Laad de batterij **10 uur** op vóór het eerste gebruik.

Opmerkingen :

- Het toestel wordt lichtjes warm tijdens het opladen en tijdens het gebruik. Dit is normaal.
- Uw toestel is uitgerust met een batterij die niet gevoelig is voor het 'geheugeneffect': u kunt deze batterij bijgevolg opladen zonder ze eerst ontladen te hebben



Afbeelding 3






Afbeelding 4

1. Controleer of de schakelaar 'Aan/Uit' op de positie '0' staat.
2. Plaats het toestel in de oplaadsokkel zoals aangegeven in Afb. 3).
3. Steek vervolgens de stroomadapter in een stopcontact.
Het controlelampje wordt rood wanneer het toestel in de sokkel wordt opgeladen (zie Afb. 4). Indien het controlelampje niet brandt, betekent dit dat het toestel niet correct in de sokkel staat.
4. Eens het opladen klaar is, wordt het controlelampje groen.

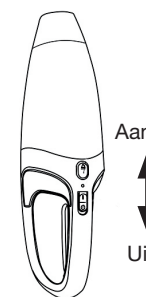
gebruik

1. Haal het toestel uit de sokkel.
2. Kies indien nodig een accessoire en plaats het op het uiteinde van het stofreservoir.

Accessoire	Gebruik
-	<u>Geen accessoire:</u> Om gemengd, droog of vochtig afval op te zuigen.
	<u>Zuigmond voor vloeistoffen:</u> Wordt gebruikt om vloeistoffen op te zuigen.
	<u>Platte zuigmond :</u> Wordt gebruikt voor fijne deeltjes (bloem, suiker, cacao, enz.)
	<u>Lange zuigmond :</u> Voor moeilijk toegankelijke zones (hoeken, spleten, plinten, enz.)

Droog stofzuigen

1. Haal het toestel uit de sokkel.
2. Gebruik zo nodig de lange zuigmond of de platte zuigmond en monteer deze aan het uiteinde van het water- en stofreservoir.
3. Zet de schakelaar 'Aan/Uit' op de positie 'I' (aan) (Afb. 5) om de stofzuiger aan te zetten.
4. Wanneer u klaar bent, zet u de schakelaar op 'Aan/Uit' op de positie '0' (uit) en plaatst u het toestel vervolgens op de sokkel om de batterij op te laden voor het volgende gebruik (Afb. 5)



Afbeelding 5

Opzuigen van vloeistoffen

1. Haal het toestel uit de sokkel.
2. Gebruik de speciale zuigmond voor vloeistoffen en monteer deze aan het uiteinde van het water- en stofreservoir.
3. Zet de schakelaar 'Aan/Uit' op de positie 'I' (aan) (Afb. 5) om de stofzuiger aan te zetten.
4. Houd het reservoir naar onder met een hoek van 30° tegenover de vloer. Houd het reservoir nooit omhoog om vloeistoffen op te zuigen. Schud niet met het toestel wanneer er reeds vloeistoffen in het reservoir zitten om elk risico op lekken te vermijden. Laat geen vloeistoffen in het motorblok lopen.
5. Wanneer u klaar bent, zet u de schakelaar op 'Aan/Uit' op de positie '0' (uit) en plaatst u het toestel vervolgens op de sokkel om de batterij op te laden voor het volgende gebruik (Afb. 5 van de vorige paragraaf).



Opgelet!

- Leeg, reinig en droog het reservoir na gebruik wanneer u vochtig en/of bederfbaar afval hebt opgezogen om schimmelvorming te vermijden.
- **Overschrijd het merkteken MAX (aangegeven op het reservoir) niet voor stof of MAX \approx voor vloeistoffen.**

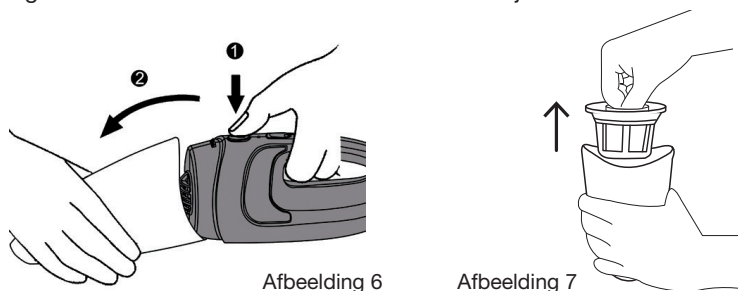
reiniging en onderhoud

Opgelet!

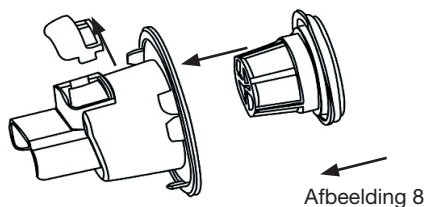
- Schakel steeds het toestel uit vooraleer het te reinigen en controleer of de schakelaar 'Aan/Uit' op '0' staat.
- Dompel het toestel, de oplaadsokkel of de stroomadapter nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen agressieve reinigingsproducten of schuursponzen.

Reinigen van het toestel

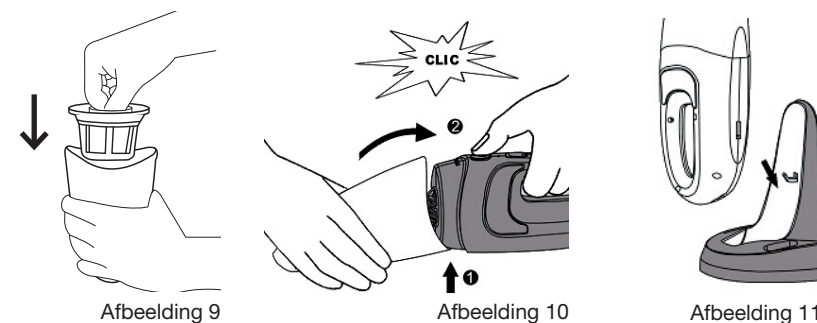
Leeg en reinig het toestel regelmatig om de optimale werking te garanderen. De zuigkracht wordt aangetast wanneer het reservoir en de filter vuil zijn.



1. Druk boven een vuilnisbak op de knop om het reservoir te openen om het van het motorblok te scheiden (Afb. 6).
2. Trek aan het fijnfiltergeheel F5/voorfiltergeheel om het van het reservoir te halen (Afb. 7).
3. Leeg het reservoir boven een vuilnisbak en reinig indien nodig de binnenkant van het reservoir met een lichtjes vochtige zachte doek en laat volledig drogen.



4. Draai aan de fijnfilter om deze uit de voorfilter (Afb. 8) te halen.
5. Maak de verschillende onderdelen droog schoon met een soepel borsteltje, spoel vervolgens met lauw water en laat volledig drogen aan de lucht gedurende 24 uur.

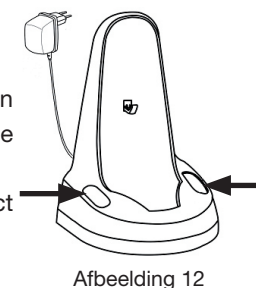


6. Monteer de elementen terug op het reservoir (Afb. 9).
7. Reinig de buitenkant van het toestel met een lichtjes vochtige zachte doek en wrijf volledig droog.
8. Plaats het reservoir terug op het motorblok tot u een 'vergrendelingsklik' hoort (Afb. 10) en plaats het toestel terug in de oplaadbasis (Afb. 11).


Voor optimale prestaties dient de fijnfilter F5 regelmatig vervangen te worden, ongeveer één keer per jaar of indien deze zwart of beschadigd is. Contacteer de klantendienst van uw verkoper om de filter te vervangen.

Bewaren


- Plaats het toestel steeds terug in de oplaadbasis.
- De accessoires kunnen in de daarvoor voorziene compartimenten aan weerszijden van de oplaadsokkel worden opgeborgen (zie Afb. 12).
- Haal de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt.




FR

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Yuyao Simen Town Wanji Electrics Factory Yuyao Simen Town No. 1 Ruhu Road Wanji Electrics Factory, Yuyao City, Zhengjiang province, China	-
Référence du modèle	WJG-Y091800500W	-
Tension d'entrée	100-240	V~
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	18	V 
Courant de sortie	0.5	A
Puissance de sortie	9	W
Rendement moyen en mode actif	82.14	%
Rendement à faible charge (10 %)	NA	%
Consommation électrique hors charge	0,06	W


EN

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Yuyao Simen Town Wanji Electrics Factory Yuyao Simen Town No. 1 Ruhu Road Wanji Electrics Factory, Yuyao City, Zhengjiang province, China	-
Model identifier	WJG-Y091800500W	-
Input voltage	100-240	V~
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	18	V 
Output current	0.5	A
Output power	9	W
Average active efficiency	82.14	%
Efficiency at low load (10 %)	NA	%
No-load power consumption	0,06	W

DE

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Yuyao Simen Town Wanji Electrics Factory Yuyao Simen Town No. 1 Ruhu Road Wanji Electrics Factory, Yuyao City, Zhengjiang province, China	-
Modellkennung	WJG-Y091800500W	-
Eingangsspannung	100-240	V~
Eingangswechselstrom frequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	18	V 
Ausgangsstrom	0.5	A
Ausgangsleistung	9	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82.14	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	NA	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,06	W

NL

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Yuyao Simen Town Wanji Electrics Factory Yuyao Simen Town No. 1 Ruhu Road Wanji Electrics Factory, Yuyao City, Zhengjiang province, China	-
Typeaanduiding	WJG-Y091800500W	-
Voedingsspanning	100-240	V~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	18	V 
Uitgangsstroom	0.5	A
Uitgangsvermogen	9	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	82.14	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	NA	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,06	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



essentiel**®**

Art. EAM 143 Liquid & Dust
Ref. 8008669

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex
contact@sc-ub.com

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

A DÉPOSER
EN MAGASIN

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE
OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

